



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115		5016112886		33439679	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address						4 Versanddatum / Shipping date	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		8 Rechnung / Invoice	
		frei paid		unfrei unpaid		Waggon Rail car	
						Spediteur Forwarding Ag.	
						Frachtg. Freight.	
						Fahrzeug fremd Vehicle others	
						Fahrzeug eigen Vehicle own	
						9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
416		550004770301				J. Roth	
						13 Hausruf Tel. Extent.	
						440	
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
						000029334	
19 Versandart Type of Shipment		20 frei paid		21 unfrei unpaid		22 Verpackungsart Packing	
truck forwarding				X		s. u.	
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						2,40	
						netto / net	
						1,58	
25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)						26 Abladestelle / Unloading location	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY						14249	
27 Pos.		28 Material-Teil-Nr. Customer Part-No.		29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description		30 Menge Quantity	
01 DT 0		33218748 M0168475 S406841A1 C000000		compression spring Drawing number: M0168475 Update status: 01 21.06.2024 Batch: 1092613020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081		9200 ST	
				21 Verpackungseinzelheiten Packing details and Tag.-No.		Unit	
				used packaging :			
				packaging number		number qty./pack. (L/W/H) in mm	
				TBA-550519		1 9200 297/198/147	
				TBA-550524		1 0 300/160/5	
				PE-SVB 5 220X310		2 0 220/310/0	
				LABEL		number packaging	
				83003609		1 KUNSTPALHALB/A08	
				Total Qty.		9200 ST	
				TERMS OF DELIVERY:		FCA FCA Scherdel Plant	
				OUR VAT:		DE811206939	
				YOUR VAT:		IT04886850728	
				The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads .			
						* Add.pack.f.DN 33439675	
						KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)	
						02 APR 2026	
						verifica su qualità e quantità	
42 Eingangsvermerke Receiver's remarks		43 Mengenprüfung Quantity check		44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check		45 Empfänger Receiver	
Datum Date							
Name							



seit über

60

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-003592 vom 24.03.2026

Ludwigsburg, 25.03.2026

Seite 1 von 1

26-003592

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.03.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33439675	1	COLLI	Getriebeteile	52	0,16
2	33439676					
3	33439677					
4	33439678					
5	33439679					
Summe: Total:					52,00	
1,00 COLLI						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau		23		27 Gut 26-003592 empfangen am Réception des marchandises le		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Datum / Date 01 APR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer, Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604